華僑報

WAH KIU PO

督印雷渭靈

中華民國叁拾弍年五月廿一日 星期五 澳門紅窗門街七號五九號

電報掛號肆柒伍捌 電話貳貳[illegible]

祐榮銀號 經理電話二五九五

存款・提取利便

梁津記 美術刺綉 電話二六六 支行十月初五街二十八號

大王 諏漢楨 此告到診免費 國街市柯高街十六號

經費雙四十元 中華民國卅二年五月八日

證明即發給中此啓 中華民國卅二年四月廿七日

同善堂謹啓

鴻合 賣平蚧 每斤幾毫 平過瓜菜

新馬劇團

新馬反串艷旦演武戲

今晚演武戲 威威風風認眞落力

楊八妹取金刀

安[illegible]焦替替八 同喜出望外許 多笑料包令你絕倒

海妹飾黑飛嫁 郎嫁錯黑炭頭 風流變作鬼

戲香艷武藝精彩 忍男女亦莊亦諧 馬仔反串楊八妹

呂布與貂蟬 特別禮拜

清平獨家演戲

黃花節策劃・專請名班・專置擴音機・專置電風扇

明後兩晚 老舉中狀元

演卯定座

五彩戲裝熱鬧新戲

諸君欲知今次世界大戰國際間諜如何神通廣大一位間諜勝過十萬大軍可令全軍覆滅・請臨

國華戲院一看

美高梅公司鉅製之 蘇俄艷探

風流冶艷戰事 壯烈激昂名片

琪烈特嘉賓 李門羅花路 傑作

國華戲院 明天獻映 中國海 啓事

南京 即日放映 綠林騎俠

全部彩色 溫享公司香艷熱情戰劇武俠偉大片

迪蘭 基拔芝 合演

域多利

昨天即日擠擁 仍映 最後一天

英勇驍騎術俠義片

英勇巨星尊麥伯爵 艷星魯絲 伯及十餘 武俠明星 主演傑作

墨西哥大盜

武俠凜然騎術矯健驚人

明天公映 驚險武打鬥巨片

武俠巨星力士標 主演

義俠野人征騎島 下集

樂斯即日映後四天 比上集更精采動人 比上集更驚險萬分

平安戲院

即日放映 雷電華公司特製香艷大名片

婦女寶鑑

大明星 羅富巴林 菲美胡主利演

此片以醫生與女護士段香艷背景描寫女子婦女過程純金名種稍一做過

放映時間 (日場)三點正 (夜場)八點正 十點正

青年人的隱憂

能明告生長錢在於[illegible]

香港 中華味粉廠

帆船牌 菩提牌 味粉

澳門總代理 馬路[illegible]九行十 電話[illegible]

榮興行

新到大帮 淺野英坭

廉價傾銷

上海代理[illegible] 服務忠誠

地址:[illegible]十九號 電話:二二九四號

徐淞大醫師

買平貨,好消息!

福隆新街太白醫 將所有像俬用具… 一律平賣

澳門 上海大藥房

專辦名貴良藥 化學原料 衛生用品

南洋著名女醫師 張家寶

健美寶 專治乳[illegible] 經理處一切病代售處白馬行卅四號

澳門 恒隆銀號

找換 電話 匯兌

新馬路一零二號 恒利銀號

司理室 電話 營業部 電話

電匯 找換 信 匯 公 來 往 快 提

各埠均有聯號

唐拾義

著名瘧疾丸 又名 發冷發熱丸

三大功用:㈠治瘧疾 主治發冷寒顫發熱出汗…

美國醫士 李冰魂

德國黃色素專醫淋病

每針五元 (九一四) 新馬路十九號陳大 電話二二五七九

新馬路・裕祥銀號 寶祥金鋪 電話:二六零八

黃森記海鮮酒家

包辦大小筵席 二樓雅座 樓花筵雀局 經濟各欵合時茶

抵食 十元 席 二 六中 樓地下 散餐部

營業時間 由下午四時起至夜深四時止

地址 宜安街七號

岐澳行車 安行行 啓事

本行現在籌辦時期關於凡有銀行[illegible]

辦事處:岐孫文西路一百四十八號 本澳沙梨頭海邊街廿一號 啓

昌棧號

澳門十月初五街廿九號

總經理昌明火柴廠各嘜火柴及昌明米機穀米玉糠

本號專營[illegible]油糖豆麵罐頭食品江雜貨零沽批發價格克己兼營代客買賣忠誠服務自備堅固安全倉儲代客存貯貨物 如蒙賜顧無任歡迎

電話二二三五一號

上海香港 高價收買各種股票

信託部 永信公司 附設出入口貨

地址:新馬路[illegible] 電話六一一七

美國樓

電話:五八六一

西茶西餅 冷熱飲品

粥粉麵 加設

營業時間 上午九時起至晚二時止

澳門周大福金鋪

遺失存摺聲明

好鋪位出讓

律師告白

律師啓事 律師鄭乃鰲代楊瑞鎗堂曾受劉儉餘堂屋聲明

法律告白

注意 凡惠刊法律欄告白請先在原稿內蓋章

司理人柯翠堂請惠福堂買田注意

買田聲明

買船聲明

頂鋪聲明

中國律師陳泰來代合興堂買田啓事

頂讓聲明

承頂聲明

律師林蔭民代古子敬堂賣田聲明

承頂聲明

警告

聲明

恭頌陳永福藥局 我腎囊腫痛

逐瘧快通打針止咳

檸檬精

人人滿意 到處風行

現眞正檸檬 每包加貼綠精 眞像土担 如擔驗去 消滯除痰

中國普濟老藥行出品

總行廣州一德西路 澳門爐石塘電話二三七叁 廣州惠愛支店 赤坎檸檬精藥行

諸君欲飲

純舊米酒

請選用津港滬粵

永泰隆酒莊出品

不日上市

齒科口腔外科 李天賜(牙)醫

附設光鏡 均可爲社會人士服務

電話:六[illegible]九

益羣藥房

新到大帮樟腦餅 臭丸 零沽批發 均甚宜相

地址:新馬路二十號 電話九五七

上海南京理髮公司

特聘名師

恤髮洗頭一元六 專送各色價頭髮

總店香港 本澳支店

鴻昌隆私家裝修店啓事

專營

門市局啓事

門市行政局兼警察局局長騎兵中尉布告

律師告白

邱吉爾在美演說

決作戰到底 以擊敗日本

聯合盟方空軍全力 集中轟炸日本本土

（華盛頓昨晚電）英首相邱吉爾．于星期三晚上．再作一度歷史罕見之事．向美國國會發表演說．此廿一個月來向美參衆兩院發表演說之第二次．其辭曰．目前負戰爭重要任務者．仍為蘇聯．[illegible]以全力擊破德國．英美兩國須盡其能力．一九四三年分負擔蘇聯之重責．希特勒仍保存其最高之博[illegible]．邱氏聲告各人．英美之心臟及精神．[illegible]將必不能獲得成功．邱氏又謂．羅斯福總統及本人希望能與史太林及蔣介石委員長[illegible]．邱氏在[illegible]途中．備受街上民衆之熱烈歡呼．而在台中聽邱氏演說者．[illegible]．邱氏指出．日下即將聯合盟方之空軍力量以集中轟炸日本之本土．並將[illegible]之要點．吾人目前重大之工作．不獨在歐洲[illegible]日本之[illegible]．[illegible]太平洋及印度洋[illegible]．[illegible]供給[illegible]現已形成及于太平洋．同時兩國之[illegible]製造[illegible]成績[illegible]．

[illegible]．為一優良之根據地．至于[illegible]方之空軍力量．[illegible]軸心[illegible]．[illegible]十九日于美參衆兩院聯合會議席上發表演說．對于世界戰局[illegible]．[illegible]英美兩國民衆[illegible]．[illegible]軸心之對抗．乃使[illegible]今後無論于何時．或戰時．緊密團結．一致[illegible]．

[illegible]．[illegible]時．[illegible]于[illegible]作戰[illegible]．英軍[illegible]歐洲戰局．實為重要．則吾人今日下午即可下令攻[illegible]．吾人現必須以歐洲與亞洲並重．吾人作此[illegible]．[illegible]對日作戰．吾人英軍[illegible]於一九四二年中．美國雖以美軍主力[illegible]於太平洋戰線上．[illegible]太平洋中[illegible]．但軸心潛艇之[illegible]．英美[illegible]．[illegible]中勢力相向．空襲[illegible]．[illegible]．吾思應慎重．[illegible]．現羅斯福總統[illegible]．英美兩國均為減[illegible]聯所受之壓力而努力．現羅斯福總統[illegible]．英將參與對日之空襲．

一息尚存 一日不息

（華盛頓十九日電）邱吉爾今在美國參衆兩院發表演說時．全場歡呼達數分鐘之久．邱氏稱．本人七次向美國會發言．距今已歷十七閱月．吾人曾勞作忍苦．並肩與强大之敵人作戰．吾人在世界上之若干部分．曾于海陸空三方面取得切之聯繫．上次吾抵此時．美國正因日本襲擊珍珠港．及德義之對美宣戰．致全國充滿憤怒之火焰．吾願誠懇表示當時吾人經過長期之鬥爭．吾亦不禁有[illegible]之感．吾人聯繫一致．以確保此可怖之事．端歸于結束也．吾兩民族．在戰時之友愛．對于世界未來之重要性．未有甚於此者．氏旋回述英美艦隊在太平洋之時期中．洋[illegible]海[illegible]之重大不幸．接踵而至．吾人與吾人之盟友．吾人[illegible]加攻擊．受英國有史以來軍事上之最大不幸．凡此種種．但須恢復．凡此種種．以及其他種種．但須取償．英國之從事對日戰爭無止．無憐憫性之戰爭．其程度至少不下美國．吾人一息尚存．

即一日血液不息．則吾人即將發動此種戰爭．現駐印之東[illegible]之大批英軍．與海空軍在對日作戰中．必須居於顯著之地位．[illegible]即援助受重壓與久受痛苦之中國之方法．[illegible]效與[illegible]時之援助．[illegible]運輸．倘令印度大軍向前進之一切準備．俱已就緒．則此項命令．本日下午即可發出．然而問題．甚複雜．

反潛艇戰必須克服

邱氏至此涉及其一九四二年一月與羅斯福總統之會談曰．美國當時負起對日作戰之大部責任．英國則負起大西洋與地中海海面之主要責任．英國所受北冰洋上保護通往蘇聯之航運．[illegible]之航運損失甚大．美國之造船額．[illegible]已超過兩大盟國之損失．吾人消滅潛艇之一切經驗．已超過以往三月．尤以在過去三週中．吾人之成績．已打破以往紀錄．[illegible]原因一半于活動之[illegible]．

潛艇在數量一半．亦由吾人應付之技巧．業已改善．潛艇仍使吾人須應付之嚴重危險．吾人相信必能克服之．吾人現亦對德取空中攻勢．並有美空軍之强大援助．[illegible]機之數目．業已大量超過敵方．德國戰時工業中心．[illegible]爾區之中心．已遭受無可比擬之破壞．吾人以十九架[illegible]炸機中之八架之代價．破壞兩大水閘．此對德國之軍火生產必發生重大影響．吾[illegible]

對日空襲符合戰略

蓋此固係事實．各方成認空軍力量．必須從速加諸日本．使日本化為灰燼之程序．在此次羅斯福與吾人之會談中．此一目標．居于重要地位．英國將參加對日之空襲．以符合重大戰略．今日聯合國家之主要問題．（此問題對英國之迫切性較少）並非完全為軍隊之建立．或軍火與飛機之大部生產問題．業有巨大之一方面．而乃如何冒潛艇之抵抗．越大洋深海．或通過沼澤高山與叢林之問題也．以資使用[illegible]．吾人之巨大力量．[illegible]艦隊．及決定各項事務進行之先後之複雜問題．

兩國參謀部之[illegible]攻．[illegible]德國不能在其[illegible]大部或在義境．進行大[illegible]佔領區內．進行任何形勢與集中性之[illegible]．工業中心．位于何處何地．俱將受毀滅．此種毀滅程序．[illegible]以益[illegible]

繼續積極之程序．人民進行以及德義之行為．攻勢．因此種空軍攻勢．在各戰場之大部作戰力量．以應付數個戰局．吾人不能認此控制勝利程序之一重大因素．

自當隨時督察調整．而有時常舉行會議之必要．邱氏謂羅斯福總統．與蔣委員長．史太林委員長．並稱．現均握軍政大權．

北非殲敵令人興奮

當[illegible]運[illegible]車五十[illegible]之某一輪船沉沒時．美政府即立予補充．[illegible]時係一式坦克車．[illegible]部沙漠之優[illegible]．在艾爾阿拉敏擊潰[illegible]爾部隊及[illegible]西亞追敵軍等戰役．[illegible]頗多貢獻．當一九四二年六月．吾在此時．[illegible]．曾發生一奇思想．用．即以[illegible]．與計劃．[illegible]以造一永久紀念之英美出兵法屬北非之舉．而其結果．[illegible]則又為今日舉世[illegible]之原因．此乃英美兩國[illegible]能[illegible]之者．事．[illegible]吾人[illegible]感[illegible]英美果能保持此種精神．則無論其在戰時平時．均無不可為之事．世界將稱吾人此種偉大之事業．[illegible]為作戰方法之準[illegible]．吾人[illegible]慨[illegible]．

甚至余個人雖非[illegible]全整理軍事．亦時常不得不違反一己意志．不得參與軍事問題．[illegible]．邱氏[illegible]表示[illegible]．此語．[illegible]全場大笑．邱氏[illegible]與史太林委員長及[illegible]．[illegible]委員長[illegible]之[illegible]．[illegible]會[illegible]．[illegible]．[illegible]結果之[illegible]能令人[illegible]．

者．未有適于適才圓滿結果之北非戰役．據云．去年六月．[illegible]在華府突聞多布魯克失陷．[illegible]及其二萬五千騎軍[illegible]因未明之[illegible]．[illegible]．[illegible]自美[illegible]軍[illegible]中．[illegible]運[illegible]．[illegible]車數百[illegible]東．

至希望在去年年底．則可[illegible]北非之[illegible]人翁．但吾人所加諸敵方之[illegible]．已遠在[illegible]方以上．[illegible]．此[illegible]北非之戰役．[illegible]損失．[illegible]德義[illegible]人．[illegible]．[illegible]二十五萬[illegible]．[illegible]六十[illegible]．[illegible]大[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]百[illegible]．[illegible]卡車二千五百輛．五十門[illegible]．西北非戰役．乃三軍統一指揮下．在海陸空軍[illegible]．[illegible]．大國[illegible]作戰前[illegible]作之例證．可[illegible]諸君[illegible]．[illegible]．[illegible]之[illegible]．[illegible]部[illegible]．[illegible]．軍隊[illegible]．[illegible]合作．

潛艇[illegible]及英美飛[illegible]嚴重打擊．並付以重大代價．始克運抵非洲之大批軍用品．材料．[illegible]當吾人計劃此偉大之北非聯合行動時．[illegible]甚[illegible]．

從事減輕蘇聯負担

邱氏繼又申述戰爭之一般情形稱．吾人不應片刻忘懷蘇聯戰爭之主要負担．仍[illegible]軍之身上．目前彼[illegible]在戰[illegible]上所[illegible]之德軍．不下一百九十師．北外[illegible]有其附庸國軍隊二十八師．吾提及此等數字．應與吾人在[illegible]尼西亞所摧毀之廿五師相比較．死傷及失蹤之共[illegible]．約九萬人．[illegible]予德國軍事機構以重大創傷．[illegible]．吾深信此．[illegible]．創傷．將[illegible]．[illegible]後必[illegible]明．[illegible]致命打擊．然[illegible]時[illegible]勒[illegible]儲存其[illegible]大．[illegible]．[illegible]企圖以第三次努力．並[illegible]兩度攻擊而無效之一大强國之兵力．[illegible]．希特勒此舉．然吾人必須從[illegible]于一切合理與可行之工作．一九四三年內．[illegible]減輕蘇聯之負担．[illegible]予打擊．[illegible]多困難．[illegible]敵人尚[illegible]有大隊．廣大之資源．戰略地區．德日兩國之主要[illegible]．

以[illegible]．[illegible]吾人必須[illegible]摧毀此一[illegible]．吾人[illegible]．[illegible]勝利之[illegible]．[illegible]．[illegible]．吾人[illegible]．[illegible]之[illegible]．

阿圖島美軍獲勝利進展

龐薩師團嚴密包圍日軍

（紐約昨晚電）據東京無綫電消息．陸軍情報[illegible]人員稱．『美軍在阿圖島．已獲順利之進展矣』云．

（華盛頓昨晚電）海軍部公佈稱．『美國龐薩師團已將阿圖島之日軍陣地加以嚴密之包圍矣』云．

（華盛頓十九日電）據海部公報稱．十八日晨．美軍自阿圖島之賀爾茲灣．向內地推進．已佔領該灣東南一山嶺．麥塞爾灣之美軍．正向北推進．已進抵通往賀爾茲灣之山隘．兩軍之前進序戰部隊．業已發生接觸．午後．我軍[illegible]山隘中之敵軍．敵向芝加哥夫港撤退．[illegible]有若干射炮數尊．已由我軍予[illegible]用．[illegible]擊兵．我軍[illegible]獲三吋口之高[illegible]．

蘇軍在高加索擊退德軍

德大本營發表公報 蘇軍反攻悉被擊潰

（三藩市昨電晚）德[illegible]聯午夜補充公佈稱．星期三日高加索西[illegible]．德軍傷亡甚重退[illegible]．

（柏林廿日電）德總統大本營十九日正午發表．蘇軍于庫彭橋頭堡及伊鳩地區展開攻勢後．德軍司令部方面發表．充實軍[illegible]次反擊．乃對庫利姆斯克西南之德軍陣地展開者．德軍于砲兵砲火及飛機掩護下．以戰車廿五[illegible]先鋒攻擊此地．但已悉被德軍擊退．蘇軍于正午復以戰車部隊．及步兵開始攻擊．德軍于多繼戰門．[illegible]．[illegible]茲由路之伊地區得砲兵及戰車隊之支援．曾自數方面攻德軍陣地．亦被[illegible]云．

（柏林[illegible]電）德官方公佈稱．『東[illegible]昨日平靜．[illegible]過．無特別事[illegible]．[illegible]．西[illegible]撤[illegible]沿[illegible]區[illegible]．

德遭空襲達二小時

（柏林廿日電）據德軍當局宣稱．德軍曾於十八日夜間英本土之倫敦地區．及英國南岸之軍事設施．歷三小時．投下高度炸彈．[illegible]云．又是次空襲之德機．有一架未歸隊．

德[illegible]機[illegible]落敵機十四架．[illegible]．港口設施[illegible]彈．港[illegible]發生大火．[illegible]美機[illegible]德國北部．投下炸彈．[illegible]平民死傷[illegible]．多數房屋[illegible]被炸．有美[illegible]機多被毀．[illegible]．[illegible]引擊落四架．十四架[illegible]云．

美正增建空中堡壘

及解放式[illegible]

（重慶十九日電）據訊．美遠程轟炸機．已可由戰鬥機護送．深入敵方領土．英美已迅速增加空中堡壘．及[illegible]式機下之炸彈．幾達四千噸．本月三次出擊．吾人今後可派遣重[illegible]炸機數百架出擊．而不致使敵炸機隊之來源受影響．

大隊盟機猛襲德義

輪船潛艇工廠被炸引起大火

（倫敦十九日電）美軍[illegible]強大之轟炸機隊．今日[illegible]德[illegible]．[illegible]航[illegible]．今日[illegible]及潛艇工廠．[illegible]傷．[illegible]．[illegible]李[illegible]．結果[illegible]．[illegible]起火．[illegible]天[illegible]．[illegible]一[illegible]．[illegible]目標．[illegible]輪船．[illegible]．[illegible]．

戰鬥機[illegible]掩護．[illegible]敵機數架．敵戰鬥機多被[illegible]．[illegible]落者．[illegible]．陸軍戰[illegible]．[illegible]未遇敵機抵抗．之巡邏．門[illegible]．炸機六架失蹤．

（倫敦昨晚電）『盟方官方佈稱．星期二日．猛力[illegible]于[illegible]離西西里島沿海烈[illegible]五十哩[illegible]之西[illegible]．大利海約[illegible]．[illegible]此戰略[illegible]日猛轟[illegible]薩島之第五次大隊美機．炸機向重要戰略點投下炸彈約八十八噸』（倫敦十九日電）

英機在義境散播之傳單內容之一係警告義大利人民．其詞謂．（德人一日居留義境．則君等即注定毀滅之命運．義大利之[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]利．[illegible]．將掩蔽義大利空軍之[illegible]．[illegible]．命運．大[illegible]．[illegible]．[illegible]入[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]德國之[illegible]具．則君[illegible]．

傳單之背面．並有[illegible]義大利地圖．共上有[illegible]箭[illegible]指向義境若干城市．若干地點．及向四面發射之記號．[illegible]．以示炸彈之爆炸．[illegible]．該軍[illegible]標題為『大利之天空』．

（北非盟軍總部昨晚電）官方公佈稱．『盟方機隊猛烈空襲西西里及撤丁島．[illegible]．官方公佈．盟方全文稱．『昨日盟方機隊猛襲西西里．西西里及撤丁之敵方機場．均被炸．敵機應戰．敵米[illegible]機場之[illegible]．敵機多架．被擊落．並有大火．有十大架．機場上．[illegible]丁島方面．[illegible]．[illegible]．我機有多彈．擊毀．敵機有四架被炸毀』云．

和平．求和平之示．[illegible]．人知[illegible]恐．[illegible]和平．然君等必須[illegible]．求和平．運動．爭取．

轟炸之工業城市．[illegible]．不[illegible]利企求．將[illegible]．

繼續猛攻

克復重要據點

日軍死傷頗重

大行山東側華軍

（重慶十九日電）軍委會發表．晉陝[illegible]．[illegible]太行山東側方面．華軍向林縣之日軍繼續進攻．于十三．十四兩日．[illegible]該據點先後攻克．（二）陵川以北之東[illegible]．日軍向[illegible]．十一日被華軍攻克．（三）陵川以南之華軍．于八日[illegible]．九日日軍平[illegible]．[illegible]之[illegible]．[illegible]．[illegible]．向華軍反擊．[illegible]．陵川南援．日軍死傷甚[illegible]至十一日．[illegible]．

（重慶十九日電）軍委會發表．[illegible]東十．[illegible]據[illegible]．九日電（[illegible]江城郊[illegible]．激戰．仍繼續中．[illegible]向劉家[illegible]．無變化．[illegible]日軍．及向洋溪進犯之日軍．至十八日拂曉．華軍正激戰中．日軍受[illegible]．[illegible]．[illegible]名．[illegible]．[illegible]．[illegible]計斃傷[illegible]五百餘．[illegible]機槍．步槍．及[illegible]炸彈等．

（長沙十九日電）日軍于[illegible]據安鄉之後．即以一股由安鄉北攻．另一股由[illegible]．[illegible]以南[illegible]北夾攻．

（重慶十九日電）[illegible]之勢．將[illegible]軍在公安[illegible]．迎擊．當日予[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]之[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．

（三藩市昨晚電）重慶官方[illegible]．[illegible]．中國當局稱．華軍[illegible]．太行山華軍現進至林縣郊外．仍在進行中．日軍當局稱．[illegible]．潤．[illegible]．[illegible]．海路中大[illegible]游[illegible]．[illegible]．[illegible]云．

空軍可能摧毀任何強固陣地

英空軍司令部稱

（倫敦十九日電）空軍部宣稱．倘能取得局部之空軍優勢．依周密計劃．實行轟炸．則任何軍隊均不能抵抗此種[illegible]．歐洲戰事中．吾人之[illegible]教訓．[illegible]．由此可獲[illegible]．[illegible]深長之結論．無論敵軍陣地若何堅[illegible]．軍與地面部隊．在各種地形進攻．[illegible]．成就．空軍以絕對壓力．於開[illegible]路．[illegible]使部[illegible]．[illegible]．通過敵軍強固陣地．此[illegible]戰爭中之[illegible]．[illegible]此種[illegible]．證明空軍可開闢道路．以使前進部隊深入強固之防線．

軍事家稱肅清地中海供應綫

不獨為德義之失敗 抑且為日本之失敗

（紐約十八日電）[illegible]軍事評論家推測．盟軍之肅清地中海供應線．不獨為德義之失敗．抑且為日本之失敗．[illegible]盟國供應輪之能經由直布羅陀[illegible]抵蘇彝士運河．較之[illegible]．已往之須繞道好望角者．現已減少五千里航程．即聯合國家可以減少數千百噸之[illegible]船．而[illegible]之[illegible]．為印度．亦即必須對緬甸發動攻勢．以重開滇緬公路之根據地也．吾人[illegible]經由地中海運輸供應品．接濟中[illegible]國．結果．可由亞洲大陸各根據地．對日發動攻勢．

日軍陣地

盟機九次襲擊

（三藩市昨晚電）[illegible]麥卡[illegible]軍[illegible]同盟[illegible]．稱．[illegible]．期告[illegible]．[illegible]．盟機[illegible]．一[illegible]向[illegible]日軍陣地．[illegible]．[illegible]．西南太[illegible]．九次[illegible]．

（華盛頓昨晚電）盟機則向聯軍方面．日軍陣地．轟擊一次云．

據布[illegible]區盟軍司令官稱．『日軍現在西北太平洋區內擁有勝於二比一』又稱．『[illegible]．[illegible]．之力量．約計為盟軍之[illegible]．日軍在[illegible]．不[illegible]列顛島之空軍力量．亦較五個月前增加一倍也』云．

（三藩市昨晚電）星期三日．[illegible]報部公佈．美國海軍轟炸機[illegible]．轟炸[illegible]．大舉出動轟炸所羅門[illegible]日本設備及根據地．

史末資料德攻蘇必失敗

（南非布隆方丹十九日電）今日史末資[illegible]

社論

土耳其會參戰

據最近同盟社電，謂土耳其鑒於北非戰事的結束，土政府的態度也開始轉變了，從嚴格的中立地位，而宣稱為非交戰國。據紐約時報於十七日著論也指出：『土耳其完全投向盟軍方面，以抵抗德軍之壓迫。』『現在土國已日漸與盟軍密切合作。』顯然，土耳其正在準備接受這次戰爭了。

當這次歐戰爆發的前夕，土耳其本來是站在盟國方面的，因為一面有着英法土軍事協定，一面又和蘇聯有着傳統的利害上的友誼。所以土耳其在這次大戰前曾宣稱，德國如進攻希臘，土耳其將起而採取自衛的行動。可是，德國真的進攻希臘時，土耳其卻換了口吻，謂德國如進攻土耳其，當採取自衛的行動。而且進一步與德國接近，訂了德土友誼協定，土耳其之所以並未根據同盟關係，聲明參戰，反而從非交戰國的立場而爭取格的中立態度，這並不是有偏愛於軸心，反而是害怕它們的反噬。因為德國在近東一些國家，土耳其也在內，當然它的『存在』，種種重的[illegible]使土耳其不能不對希特勒表示懷疑。至於土國對義大利就更沒有好感，意索里尼從把地中海做他的馬列，把土國沿海的城市當做自己的城市，土國本就無法忍受。因此，土耳其在大戰前就與英法[illegible]組織成巴爾幹同盟，德意[illegible]企圖。然而上[illegible]遲遲未[illegible]．戰者，當然：(一)德國迅速的勝利，德[illegible]．巴爾幹[illegible]半[illegible]到初期的勝利。(二)這些[illegible]的都[illegible]加了土耳其的[illegible]性。(三)德土二國在經濟上都有很深的關係。土國的對外貿易無論出口或入口，有二分之一是在德國的。中，假如土國的援受了一致明朗化，德國就實行經濟封鎖，所以土國未有絕對把握時，未敢開罪德國。

(1)同盟國的軍事局勢未完全好轉，而使希臘的優勢時，使它不敢輕易捲入戰爭。(2)德國雖已與和平進駐保加利亞，但不久又撤退，這說明德國暫時沒有侵土的意向。印象，這又特別給了土耳其一個深刻的現在，世界戰爭的形勢已轉變了，北非的盟軍獲得決定性的勝利，蘇聯又在東線動攻勢，義大利[illegible]時[illegible]的可能，德軍紛開入保加利亞，已前[illegible]勢，[illegible]形勢的[illegible]告，土耳其由於戰略地位的重要，[illegible]．[illegible]與戰爭，土耳其曾[illegible]．[illegible]．[illegible]入[illegible]洲的[illegible]上了戰爭。[illegible]．[illegible]的舊京君士坦丁[illegible]．[illegible]．論[illegible]．而被[illegible]的次數更是歷代所有，[illegible]．土耳其[illegible]．[illegible]位，在這次的戰禍。假如土耳其不顧慮於[illegible]利[illegible]位，那就是爭取活動的時候了。土耳其人並不是怯懦者，反而都是勇敢的戰士，土耳其人並未被任何軍[illegible]過，將在每一個土耳其人都正在準備起來戰鬥了。

讀報一助

阿留申羣島概況

[illegible]．發[illegible]者[illegible]．本[illegible]於[illegible]．[illegible]用[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．日軍出[illegible]．阿留申[illegible]．未發現這個地方呢。

一七四一年，[illegible]大[illegible]人丹麥人[illegible]史密乃[illegible]，[illegible]及[illegible]人[illegible]．[illegible]山大，[illegible]夫兩人，帶了兩隻小船，一[illegible]聖[illegible]，一叫『聖保羅號』出[illegible]航行，企圖擴充努力到美洲北[illegible]。在北太平洋，[illegible]．[illegible]．發現了一列海島，這就是阿留申羣島。

這[illegible]島[illegible]於北太平洋，[illegible]．[illegible]．阿[illegible]加半島．伸展着一千二百海里。它們可分為四[illegible]，[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．東經一百七十二度及一百六十三度[illegible]。這些島[illegible]是在北緯五十二度及五十五度[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．這[illegible]島好像一道[illegible]．洲與美洲的斷[illegible]．大部分的島嶼是大山所構成的，[illegible]．以島嶼起伏，最高峯[illegible]．[illegible]五[illegible]尺。海岸多[illegible]石而[illegible]．受海浪之[illegible]侵蝕，故對於船舶的[illegible]．這些島[illegible]的土著[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．他們的面貌，黑色的[illegible]，黑色的眼睛，[illegible]．都是勇敢的[illegible]．但[illegible]人使[illegible]，他們[illegible]與美[illegible]人的支系。他們[illegible]．[illegible]．[illegible]有[illegible]．[illegible]．一七四一年，阿留特人約有二萬人，但現在大約只有一千五百人左右，而人口[illegible]到一半。

這[illegible]島[illegible]經濟，[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]國．這[illegible]．[illegible]．[illegible]．十地瘦瘠，沒有多大[illegible]．一九三三年，美國[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]在科學[illegible]查[illegible]．[illegible]．當一九三一年中日淞滬戰役時，美[illegible]作[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]的勘測工作。一九三三年[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．從[illegible]公開[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．阿留申[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．而[illegible]留申[illegible]．[illegible]．

——夏威夷[illegible]——

中國機隊襲擊日陣

（某某基地十九日電）中國方面稱．[illegible]于驅逐機之掩護下．聯合進襲枝江．洋溪．[illegible]日軍之渡河點．及[illegible]基地．于下午二時五十五分．[illegible]目標上空．當即投下炸彈[illegible]日方軍事設施[illegible]破．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]．[illegible]機續低空掃射．日軍頗有死傷．[illegible]驅逐機一架失蹤外．[illegible]．

羅斯福特使已抵莫斯科

（莫斯科十九日電）戴維斯特使攜羅斯福函今抵莫斯科．歡迎者有美蘇大使館館員．在此管理租借事務之勃恩斯將軍．蘇聯人民委長[illegible]多人．歡迎機[illegible]上．懸美蘇國旗．戴維斯于長途旅行後．精神殊佳．未發表聲明．

日機三架分批襲湘

（衡陽十九日電）日機三架．今晨七時許．分襲湘省各地．九時許．二架在石門投彈．又一架由湘北竄南縣．下午一時許．[illegible]．又日機一架向常德投彈．

將軍．預言下次希特勒[illegible]欲[illegible]攻蘇聯之企圖．將告失敗．

避免盟機轟炸

日軍源源遷滬

居住問題發生恐慌

（中溪十九日電）盟訊．四月以來．盟機屢炸日軍佔領區內之軍事設施．日方甚為惶恐．紛紛由南東地遷入滬．近日滬方日軍當局下令所有蘇州以南杭州[illegible]之各大[illegible]．[illegible]與公寓．及舊飛路各別[illegible]內[illegible]民限期遷出．以供此等[illegible]．居民日起[illegible]．發生嚴重恐慌．

英報重視東京廣播

（倫敦十九日電）此間各報今一致刊載東京廣播．提出之警告．謂莫斯科若允許盟國利用其西伯利亞之根據[illegible]．

湘省府請優卹南縣長黃公弼

（長沙十九日電）南縣長黃公弼．此次洞庭西北之戰役中．在縣指導民衆．協助國軍作戰．始終不離城一步．及日軍進入縣城．黃氏[illegible]繼續奮戰．誓與城共存共亡．終雖為傷兩強寡[illegible]．[illegible]日軍追殺殉難．[illegible]府以其壯烈犧牲之精神．深表欽敬．除已[illegible]給[illegible]氏家屬卹金五百元．以[illegible]忠魂．[illegible]．請中央從優議卹．

邱羅希望會晤蔣史

（華盛頓十九日電）邱吉爾首相稱．羅斯福總統希望于近期間．與蔣委員長及史太林委員長會晤．

法海首估加賴特島

（北非盟軍總部十九日電）[illegible]公報宣稱．[illegible]十八日．[illegible]法艦隊佔領沙丁尼亞之西北卅五哩之加賴特島．

地．日本[illegible]電之打擊．此係[illegible]等[illegible]時或忘者．（[illegible]按西伯利亞距日[illegible]近之根據地伯力海參崴．距東京五[illegible]二[illegible]哩．）

[illegible]街五號（[illegible]地街[illegible]）[illegible]．[illegible]特長：皇狐斷根壬術．包皮過長．[illegible]痔科皮膚．百病流膿．[illegible]寒流涕．佔重喉症．一般痛創

[illegible]請[illegible]下天[illegible]

送禮佳釀　讌會主帝　[illegible]政味人和酒

大有金飾行

醫師　黃國權　[illegible]坑[illegible]號[illegible]

協昌　上海虎骨酒　都京虎骨酒

外科耳鼻咽喉專家大醫師……

飲名人茶……　遠年肉冰燒

珍珠……純淨……電話式七貳三號

郭子明……陳……

利為旅大酒店

舞廳聘請舞女

有志者請到賬房接洽為荷

中午茶舞　由下午一時半至八時半止

一樓廳房·花筵川菜·午刻茶市

國際大酒店

十樓　露天舞廳　每晚營業由十二時至夜深四時止

二樓　舞蹈院　每晚營業由十時至夜深三時

株式會社竹腰商店澳門出張所　南灣新填海三號

運到新鮮　一號粉絲　金針菜　香醇米酒　價格相宜如蒙顧惠請向

火船頭街三十三號南興行電話四六一

坂溢堂文興公司電話式三

義昌……前七……每手寺電話二一六九

商洽

小陳介紹　經售處　省港

范國金維他參乳參鹿酒

……新從省港運來名貴國藥應市……

仁壽軒參茸行　爐石塘廿四號　零沽批發　一律歡迎

大寧堂藥行　十月初五街七十年老號

自製馳名　眼科聖藥　光明眼散

上環參茸國藥配劑

兆豐　米酒專家　無沙上米　電話五五零

夏令珍品　真正北平酸梅湯　上湯生津能助消化　價廉物美勝過汽水　福隆新街新華園出品（新華酒店內）

帆船牌……酒　電話：四一八一

卅年經驗　黎啓康醫師專醫淋病　醫務所　水坑尾卅七號

陶仙又出新鮮計·人人食過都話抵

六全中十元桌碗　香烱蛋湯　百花釀良瓜　椒子炆肥雞　煎什港牛扒　錦碎蠔豉松　豉汁蒸海鮮

專意供應散座顧客

廳房散座一律歡迎　菜式多多豐儉隨意

燒（烟焗）石岐乳鴿　全只四元半

浸（蒸焗）本地雞項　全只六元正　半只三元半

請留意，逢禮拜更換十元全桌菜·陶仙海鮮菜館啓

本埠新聞

街喉供水時間縮短　影響市民生活健康

李華石投函商會為萬中下級市民請命　商會值理定今日晤自來水公司司理商洽

（本報專訪）自來水公司將街喉供水時間縮短後，一般中下市民，咸感不便，而盼自來水公司恢復延長供水時間，各情形已詳誌本報。昨日下午二時，商會值理會舉行常會，有市民李華石投函二件，對街喉放水時間減短，致中下級市民，殊感不便，影響生活健康，請轉商該水公司酌予街喉放水時間延長，以利市民。經提出討論後，議決接納辦理，並推定高·陸·梁三位值理於今日上午往晤自來水公司司理商洽一切。查李氏原函，將市民挑水艱困實情，詳為指出，茲特照錄如下：

澳門商會高主席列位值理先生鈞鑒：逕啓者，

供水時間每日四點

來自水公司時政費街喉放水時間縮短，彼於中下級市民生活上，健康上，有莫大妨礙，爰不揣冒昧，謹將管見所及，為諸公陳之，希為俯察焉。竊以下級市民，處於目前環境之經濟困迫之下，關於用水一事，時已樽節，從無浪耗之處。今水公司將收費街喉縮短時間，由上午九時開放至十二時，下午五時至六時，每日出時間祇得四時，以如許短少之時間，而供應中下級十萬市民之用水（平均約二萬戶），市民排隊候水，勢擠擁，此餘事，惟用水市民須出外謀升斗，安有時間前往排隊候水，以求一滴之水以烹飪，可得門閉。欲求一滴之水，或謂以用水為要，何難覓人代勞，殊不知下級市民，多為小販營生，戶口內成年人勞動而支持生活之責者，若用水故須要前往排隊，是即減少兼以勞動生利之一人。

得水一担難敷衆用

平時全家男女動作，尚難得一飽，而也減少一人之勞動，是得一飽者，而變成半飽，得半飽者而吃粥水矣。就以前往排隊而論，人數有先後，約有水桶一百担（即二百個桶）以上，茲計放水時間，上午由九時至十二時，計共三時，每點鐘放水共三十担，總共祇得放水九十担，其在九十担以外之水桶，已屆時間，此區區之一時，自必空桶而返。至下午由五時至六時，門閉時間，可以比類。是空去空回。時間內，輪值得水一担（二火水罐），以此少少水，須要停止用水一天，假使在於日用乎，故雖有莫大之妨礙，於市民生活上，與健康上，……懇請貴會轉懇當局與水公司商酌，將街喉放水時間，予以改善，而利市民，德便。

南洋……文藥行出品　癩敵　治瘡癢　各處有售

起……經勸令青洲台山等寮屋居民，覓地遷居，各情已登誌前報。查當局現以拆卸寮屋，勢不能緩，特限期上述寮屋居民於下月七日前遷出，否則一屆期限，當局決不寬恕，逕行派員拆毀云。（言）

圖刦和隆住宅案　一干人犯解交法院

（本報專訪）男子吳康（卅歲中山人）、李才、陳光（廿三歲鶴山人）、侯耀（已死）等五人，曾於本月五日晚間，圖刦和隆街二號二樓住宅，結果為警方全數拿獲，並又於前（十七）日在黑沙灣石共搜獲長槍二支，短槍二支，該案經已全破獲，各情經詳本報，查該案經由警方研訊后，錄取口供完畢，昨日解交法院聽候辦理云。（冷）

海傍公營處開車，客票每收雙毫五元，小童半費，行李費每件雙毫一元，手攜小行李則概不收費。（昌）

（本報專訪）歧關公路公共汽車業務，自經有人投得後，籌備多時，查現已就緒，定名為歧澳公路專營客貨車安行公司，本澳仍在火船頭街設分站，計期大約可于六月一日接辦云。（磊）

聯合音樂會

鋼琴聖手夏理柯教授及菲律濱小提琴名手戴雞氏，訂于本月廿三日（本星期日）下午五時半（新時間）假座域多利戲院舉行聯合音樂會。會中將演奏世界廿名曲，際此本澳沉寂多時之樂壇，又如濃霧中之點綴，生色不少，慕提琴之人士不少，屆時定必擁擠也。在安樂園及荷蘭園發售（入場券），計分二元、一元及六毫三種，門券及定座在廿三日上午十時開始在域多利戲院發售云。

滅咳丸

新久咳症皆靈驗，減得居米一街長春閣代售　廣州盧佐文

往岐客車續有開行

（本報專訪）由澳開往岐客車，近仍續有開行，每晨十一時在……

女子陳善飲霸王茶

（本報專訪）營地大街遠來茶樓，昨有女子陳善，廿六，到該樓品茗，食去點心銀二元六毫五仙，無力結賬，後由該樓司理人鄭忠緯之上去理論。（磊）

督憲杯複賽　紀電大戰

今日火併良友場　下午七時半會師

（本報專訪）督憲杯賽，六強冠軍爭奪戰，『利警』大戰剛剛過去，『紀電』又接踵而來，『紀電大戰』未揭幕前，兩隊戰士，莫不摩拳擦掌，厲陣以待。其經排定，紀中白由郭宜傑掛帥，左右輔以林清浩，鍾光，中衛用李平，趙『槍仔』，梁瑞華，用梁柏偉對『和仔』鍾景生，後衛馮樹坤，門將麥荊雷，如此編排，相當齊整。電燈黃人馬，人材中西合璧，前鋒『槍仔』這個衛刺很狼，為一位險人物，『神童』佐治，『和仔』鍾景生，亦殊非易與者，況中衛有『世界梁王』，股利基座鎮，看頭亦有看頭，總之，雙方實力各有千秋，鬥智角力，此其時矣，我們願雙方有優異的演出，以飫球迷的眼福。這一戰下午七時半在良友球場開始，裁判員仍由吳馬担任，是時候了，將會爆出美麗底火花，藝花齊放，香風一過，時不再臨，好花不常開，好景不常來，機會錯過，便難再尋，球友，欣賞的時候，假若你不臨場看個究竟，會消失那甜蜜的回味。（鐵面人）雙方陣線如下：

（紀中）麥荊雷　馮樹坤　梁柏偉　李平　鍾光　林清浩　郭宜傑　……

（電燈黃）生力軍　張壽林　劉錦垣　生力軍　鄧松威　李國波　黃文成　何林廣光　股利基　梁瑞華　佐治　鍾景生

公鈔部摺　可用五年

商店改換司理地址須另具申請書

（本報專訪）自前公鈔部摺釋（?）義務於市民報以來，工作繁忙，大有應接不暇之勢，於此，本澳大三巴橫街五號致古齋東主李錦道君，特開始義務代辦申報，市民報起見，……本一元，可作五年之用，該局仍有商店改換東主司理及地址者，須另具申請書呈報該局云，茲將該部附規條錄下：此鈔照係屬本人執業，不得轉讓，倘在下列所指之期內，不照繳費，即作無效：（甲）全年鈔照，每年在一月內繳納；（乙）半年鈔照，上半年每年在一月內繳納，下半年在七月內繳納；（丙）一季鈔照，第一季每年在一月內繳納，第二季在四月內繳納，第三季在七月內繳納，第四季在十月內繳納，在財政總局佈告所定之期限內納鈔人不……

商會堂期會議錄

（本報專訪）商會昨開值理常會，出席者有高可寧、黃渉川、李如楷、葉子如、蔡文軒等，由高可寧主席（一）宣讀上期議案，（二）主席報告事項……[illegible]

義演會戲券印就　日間勸銷

（本報專訪）同善堂難童餐籌款義演會，戲票經已印就，日間開始勸銷，特定今日起每日下午二時至六時在該堂二樓辦公，全部職員均定前時到會，共策進行云。（言）

拆卸葵寮須依期限

（本報專訪）本澳當局為維護公衆衛生……

誘拐疑案　婦人陳苗被拘留查究

（本報專訪）鏡湖馬路七十五號二樓住客婦人陳苗，昨赴署控告婦人梁兆，謂伊有十二齡小女會結，被誘拐往廣州灣，請求查究，警方據情，乃將梁氏留案查辦。（磊）

每晚八時半至十二時半　不准開用摩打

市行政局昨發出佈告限制用電

（本報專訪）本澳工務所，摩打用電時間，最近又有更改，每晚由八時卅分至十二時卅分，限期內不能開用摩打，該限制經由市行政局發出公佈，即日施行，茲錄其佈告如下：（冷）

澳門市行政局佈告

照得本年三月十六日，本局佈告限制摩打，每晚由八時至十二時，不准用電，今仍限制，但改訂時間，每晚由八時卅分至十二時卅分，不准用電，此佈。

一九四三年五月廿日　局長布英沙

耳鼻喉專科　醫師麥嘯皋　白馬行醫院街一至三號　電話二七二二

寫字樓分租　光猛通爽寫字樓在新馬路一號力號三樓合意者請到看

本報啓告　費廉效大

石岐……西……勝……門……中山……

鄺樂生先生追悼會

五月二十三日上午十一時在塔石培正中學禮堂舉行，親友致送生花請改贈奠儀，輓聯誄文祇收文稿

培正中學校啓

參茸第一家　寶大行

參茸燕窩雪耳等國藥配劑

夏季補品價廉推銷

高麗參特價每両二十六元

長白山牛晒人參每両一百元

揀淨燕條每両二元

鹿茸大補酒

大上海川菜飯店

經濟小菜　蘇揚美點　取銷小賬　各式冷麵　美味和菜　茶市免茶

花柳淋毒　婦女　安樂堂

……

黎鐸　程壽南

骨痛　砂淋　免割　水坑尾卅六號　何斗樞分診所　電話二八二四

雪糕……

東華印務社

商情

金融匯水閃縮不定影響 買客未敢大量採辦貨物
昨市綠豆猪油大發子市道頗行 粉類貨疏上靚木茨粉尤爲俏市

連日金融市情，閃縮不定，令人不易捉摸，故在此淡市聲中，買客更難落手，昨日綠豆市道，雖因香島漲價而略有轉好，猪油以該地疏升，而稍趨行，買客亦因以前曾受金融匯水閃縮影響，遭過虧折，故而祇作試探式之辦貨而已，皆不敢大量採辦，目前各貨之市道，無不受匯水之支配也，油糖仍淡，有價無升，粉類均疏，尤以上靚木茨粉爲渴市，大幫成交頗多，係漏客同作，其餘各貨俱平常耳。

市情一瞥

▼「穀米」數日前市情，一片蕭條，價格突飛猛漲，市民對此，甚感憂慮，惟自天降甘霖後，記者預料必因此影響而可低跌，果也，連日市道，已告回軟，市民得訊，咸表欣慰也，査昨日零穀沽九十七八元，新興白穀九十六元，其餘零米亦由一百四十五元降至一百四十元左右，成交方面，較之數日前爲多，由此可見農家急於放盆心理之一斑矣。

▼「牲口」豬市昨日無大變動，仍企作狀態，此外生鴨市道，亦屬平常，價格依然不變，惟上生雞項方面，則因貨疏市爽，昨若形活躍，價由大洋一萬○五百元漲至一萬一千五百元，制雞沽六千元，生鷄四千八百元。

▼「魚類」由慢轉醒，價格略漲，咸水魚減少，日來市道沉寂多時，至此已漸有起色矣，氣不良，上市稀疏，咸魚仍因天價格續漲，公魚起至一千兩，九百廿兩，白公一千兩，姑扁九百八十兩，九百兩，交魚一千零八十兩，一千兩，黑食一千零廿兩，八十兩，一千零廿兩，池仔一千兩，中或七百廿兩，洋成魚因十魚貨疏影響，昨市略爲好些，西金龍沽大洋一千五百元，一千四百八十元，一千四百元，厦占一千四百八十元，厦占一千四百七十元，中占一千四百四十元，厦中占一千三百元，石谷一千元，中石谷一千零五十元，石谷仔一千零廿元，烏鯉一千一百十元，一千零八十元，一千元，砂烏鯉一千元，王加一千一百六十元，一千二百六十元，大白一仔一千零六十元，硬尾一千一百元，松一千元。

▼「果菜」各貨因需求供應關係，枯各殊，瓜類以天氣轉涼，銷路又滯，本地絲瓜跌至十八元，毛瓜十四元，菜則企作，新出豆角頗存，青豆六十元，白豆四十八元，蕃椒尖椒十八元，馬尾竹筍亦有上市，沽六十元，粟米揀手十二元，荔枝貨荔枝企，肉荷包廿八元，紅李十一元，毛瓜貨多，十四元，涼瓜轉好，廿元，白荷茨跌，五十四元，至舊貨心茨粉葛，芋頭等已不合時，有跌無起，算而杬豉禾虫配菜，現禾虫已有上市，故此兩味市又轉暢，金山火算，水東白算均廿元，杬豉七十二三元，總貨瓜胚廿元，杬胚廿四元。

▼「油類」生油市道，仍現復陸續，因來貨充斥，以致根本底扯，殊難有起色，水東罐庄上三百十五元，三百十二元，三百十元，三百零二元，皆係零星拆沽，大手者尚有商量，卽刻，款更所歡迎也，猪油隨市可行，昨成交百罐左右，灣貨三百十六元，三百十三元，海防貨二百七十元，因港市略可和算，故港庄興辦。

▼「糖類」大勢依然疲慢，上百卅四元，百卅二元，中百卅一元，百卅元，欠色百廿八元，有扳百廿五元而已，市情之淡，慨可想見，赤砂糖亦淡順，跌至百零五元，徐聞糖百十二元，五利白糖無成，按百七十元，省營廿四號粗砂糖拆二百九十六元，孟山都糖精市淡，無人過問，按二百十一元。

▼「豆類」日港訊，市穩，故本報特，料本埠豆市如有套扯，市道可行，據昨日港電，各情已誌昨市升，粉綠豆沽手票百六十元，來綠百六十五元，澄有買客向作，市道果略行，價聞金住，生包粉綠豆成八十九元，九十元，熟包菜綠豆九十二元半，九十三元，九十四元，九十五元，九十五元半，紅竹豆亦係港庄落手，熟包九十二元半，熟包扁豆百零九元，生包百零八元二，因產方漲價，有轉好未肯輕成者，但白米市順，荷無銷路，亦蘊銷作也，青豆黃豆更淡，青豆則因銷途狹窄也，生包海芽銷路弱，黃豆則因菜蘊價廉，黃豆拆九十三元，九十四元，九十四元半，草包青豆九十八元，熟包九十五元左右亦有允沽放者，烏眉豆中烏豆均貨疏，烏眉按九十二三元，中烏按百零五元。

▼「粉類」貨疏市穩，上靚木茨粉尤俏，沖一號生粉昨市仍順，行，百廿五元，百廿六元，二號上百廿元，土齋有皮木茨粉百零四元，馬蹄粉則平常，百七十元，麵粉陸續有上市，市道牛皮，壽星八十一元，青龍門七十三四元。

▼「杏仁」北山大杏市道牛皮，拆二百六十五元。

▼「蓮子」湖蓮亦無起色，順沽二百九十元。

▼「菓類」市道平淡，二水紅棗拆九十八元，烏棗拆一百元，九元。

▼「海欖」又名大發子，昨有申客落手，成交七千餘斤，價百廿元。

▼「西米」市企，二號百卅八元。

▼「蝦米」市道異常疲淡，靚貨甚疏，昨欠色田蝦僅沽百一十元，再次者前日沽八十元而已。

▼「茶麵」淡中定住，廿五元。

▼「冬菇」牛皮不振，中作北菇拆八百廿元。

▼「蛋類」成鮮鷄鴨蛋，日來市道一片疲慢，昨無甚發展。

▼「黃麻」市平淡，昨沽六十四元，成企作狀態。

▼「捲烟」昨日市道，仍屬呆滯不行，蓄貨多上市所影響。

▼「布疋」連日市淡，少成，捨家落手，雞鴉安安藍布，前日略有成，大西一千零五十元。

▼「洋雜」甚少買賣，市道甚爲疲淡。

▼「原料」昨日梳打川粉略有成交，月嚟包庄四百廿元，昨報雀嚟誤排二百八十元，實爲三百八十元，大致上市道仍平穩也，嚟哥士的水貨每担八百元。

▼「中藥」昨日市道，仍屬牛皮不振，後市實有低跌可能，成藥仍然平淡，無何買賣。

廣州
油糖豆均淡 北頭什貨後無船期

廣州七日通訊：現洋行冬產業近海新舊沽包元仔魚貝統行可，市亦翅而已，料後市扳好乃九，北頭什貨舊各貨捨家，大棗，好色干靚頭二水紅棗百十五元，行扳百廿五元，熟身百零四元，八十八統，九十四元，捨家取訖，棗扳百卅元，高庄百廿元，棗，今棗扳先沽一九，五元，七元，八元，濟南棗，十七元，八元，十五元，佳龍口絲百卅包，二百中，八十元，北山大杏先，三百卅五元，三百四十，上元，後沽三，百六十，元，將訖，仍好，論，梨片二百零五元，徐州栗九位零百作向。

傳廣州灣定期 改用儲券本位
與大洋比率爲一比二三 黃金價格起至八千餘元

廣州灣廿日快訊：今日傳本埠交收本月廿五日改以儲券爲本位，與大洋一對二三（卽儲券一元換大洋二元三毫）云。今日黃金價格猛漲，每兩起至大洋八千一百五十元，至於雜貨，市道平淡，生油四千三百五十元，大糖二千一百元，赤砂一千七百元，黃豆二千元。（大洋價）

廣州灣金融行情

五月二十日

靚大港紙	二九三
貨紙	一七二
足金	八一五
紋銀	水補十五元○

西北江貨有些冲口

場，亦非多量，大盆成出中佳西花菇五元，少許，千三百六十五元，千三百五十五元，千三百五十元，冬菇九百八十五元，九百六十五元，八百八十五元，八百，六十七元半，乾，舊小隻行草菇廿零斤，百廿元，乾，新西蘭粉百六十五元，後沽百七十元，新西云耳取價六百廿元，中佳五百五十元，價大無成，五百廿五元，乾，西白果，龍牙合，湘蓮，西木耳，新香信，西生米二百六十五光二百五十五元，叫信豐瓜廿零桶，取三百廿元，貨欠佳，未成，清遠粉草八十三元，三百八十元，色沙蝦一箱，有些十元，局味欠色二百。

元，乾，發皮大興菜百零六元，海防西米二百四十八元，廣州灣黑棗先沽二百零二元，二百零六元，後沽二百十一元，乾，中佳津發菜八百四十元，乾，後沽九百元，乾，別號扱九百四十元，白凡九十三元，九十六元，七元，佛手白藥先沽八十元，後轉手百零五元，乾，元果先成八十七元，後沽百零五元，乾，亦捨家取，底疏，後仍看好。

鬱合市好 月石轉淡

好色四百四十元，中四百元，肉味欠色三百六十元，二百八十元，味欠四百六十元，江北腿四百十元，三百八十元。

十五元，中一百八十元，龍牙合沽疏，三元，片合疏，百元，無存，鬱合市好，麻疏，原包百卅元，後拆二百，四十元，尾蝦三百，三十元，筍角疏，月石市好，大位沽酒，斷市，柿餅疏，拆三百九十，正京柿疏，京蜜棗四百廿元，徽州棗沽疏，好色四百五六十元，西蜜棗二百，上貨疏，濕身拆，八十元，亦沽通，牛庄，米江北米，捨家仍未放，盆，火米三百六十元，行三百元，麻疏，三百廿元，洗水，麻疏，廣州灣黑椒，海口，原包二百一十五元，二百十元，拆二百，廿五元，水白椒三百，百四十元，椒原包，三百十五元，黑椒疏，月石市路轉淡，二十元，千七百元，白凡市好，元，捨家作，九十六元，七，合桃原包百一十元，石羔廿八元，百十五元，南棗疏，百四廿元，正栗疏，湘，蓮沽通，三百九十元，紅提疏，扑硝八十元，五元。

正生粉疏 捨家不放

中上三百六十元，中三百元，舊牌十元，件二百五十元，拆原二百七十五元，御牌，百九十元，捨家取訖，瘟子正副號大位沽疏，按值三百廿元，肉中上二百卅四元，二百一十元，欠色，中二百一十三元，七八十元，一百七十元，濕身不南豆，沽疏，價高，行，二百一十元，捨家五元，二百一十元，豆疏百九十元，舊扁，步紅瓜三百廿三元，捲河瓜二百廿元，化瓜三百十元，二百五十元，草菇，千舊好色菇頭拆一百元，小隻碎，舊色行菇，碎千八百元，食鐵桶每桶二千元，一百五十元，木桶正生，一百元，市慢，粉疏，捨家手上貨仍無放盤意，大包飛麟，麟粉按二百四十元，海防大包生粉上百八。

油麵豆麵 菜枯各殊

十元，正牌粉捨家作，十元，市再升，二百廿元，中二百廿元，五元，十五元，西牌粉百七十五元，按步枝干大位沽疏，二百四十，好，米枝二百，元，中二百廿元，中百元，枝百零五元，一十元，中，扁枝百一元，八角百廿，百卅一元，桂通卅元，八元，百四十二元，西山，龍紅二百四十元，竹葉九十元。

十元，後成三百五十元，午後再淡三，百四十元，另捐，改造幼砂三百四十元，元，糖四百八十五元，包，二百卅五元，東西州片糖，市橋片糖，二百廿五元，石門，白糖二百七十元，另捐，白栗百四十元，燕紅藍鳳百卅八元，五，大新山鹿九十二元，綠鳳九十一元，綠龍，門，九十元，壽星九十元，元，紅雙十麵百四十元，十元，生油現貨轉，元，土榨生油，西生油，手百廿二元，豆麵百零五元，市淡，生豆麵百廿二元，廿六元，茶麵廿八元，田料價不一，各有心，紅印雙喜二百四十元，各心理，後成二百零七元，廿元，綠印二百一十七元，元，每標粉二百五十元，元，頂標二百四十元，廿元一十元，加工頂標二百四十元，原豆粉二百零二元，生粉百九十五元，生糯粉二百四十五元，麵三百八十元，鷄，灣麵三百四十元，行，百卅元，十磅打粉，二百零七元，一磅泡打粉，打貳百六十元，公，麥片肆拾五元，乾，菜津黃百四十元，膠州，津黃百卅七元，天津鳥，黃百廿八元，小百四，百四十元，西江鳥百四，十二元，陽江鳥百冊，十三元，天津綠百五十，十元，青島綠百五十，八元，天津紅百七十，二元，廣陽紅百廿眉，元，演州眉百四十元，均，司例白花紅花豆百卅元，東，眉豆百六十元，北竹豆百四十元，西眉，冊元，百廿一元，五。

香港昨市綠豆升漲

香港廿日電：綠豆上漲，粉綠豆今日升至百六十元，菜綠豆百六十五元（手票價）

均加零二個，另捐，西貢綠一百零五元，兔防綠一百五元，大盆成出號京蜜棗百八十元，四百四百元，欠色西香信冊元，後大盆成出號百零斤，七百五十八元，百零五元，茂州七百零斤，東平七百七十五元，四百廿，中地廿零斤，四百廿五元，禾勾筍蝦廿零，斤二百七十五元，擔家鍾汪正京柿放盆沽二百七十元，八百八十元，元，又東平中地百零二百零斤，三百七十八元，八十九元，乾，鬱皮六十四扎九，十元月石淡跌，成二，千四百元，白凡又轉淡，九十三四元，有取九十元，（以上手票價）

金融動態
港紙對國幣大漲

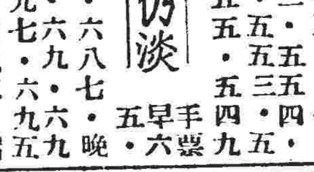
港幣對申鈔期貨：昨日港幣號好，早市開市三九二五，後續升至三二九三之盆，收市達三二○五，午市開市爲三二八五，其時買入者愈衆，好以三一一度升三三八，價收市三三是，中日傳出有灣市將改以儲券本位交收之說，市況三三五一加二。

國幣續跌

大洋對雙毫早五七四，五，午五七六，五，五七五，七五五一七，五七七六，晚五七五九，手票仍淡，早五五二五，午六九五五，六九八九，九，晚六九五五，貳，零七。

昨晚金融匯兌一覽

大港紙換大洋三千二百五十，親大洋換雙毫五四二二，普通十元港紙換雙毫三百三十三元，靚十元港紙換雙毫一一八，普通一元港紙換雙毫一一八○，銅仙每萬枚值雙毫一七九，足飾每兩值大港紙二千四百八十元，金條每兩值大港紙二千四百九十元，由澳匯往香港暫停，由澳匯往廣州灣大洋貼水十元，由澳匯上海大洋八六算，由澳匯往廣州中儲券每千收大洋二千一百七十元，由澳匯廣州港紙每千匯軍票二百六十元，由澳匯往台城赤坎三埠一帶大洋貼水九七算。（建成號報）



白家乳娘說白家賢媳 脂粉才子娶脂粉佳人
第七記

乳娘曰：我到了便怎樣？乳娘曰：待你還有他的脂粉店復業，白小生曰：不然，脂粉可買，只要你把我的病狀報告她，乳娘曰：看她可憐不可憐，人家是有個自己的丈夫，少許可下了婚姻，也不我怎樣可憐你，白小生曰：我可憐不我，人散也不我，拆散人家的婚姻，她想我求乳娘，乳娘見我如此說，老身可說。以去，老身有話柄，這就可以了，連忙邁開大步，趕到西門那裏，找著那門了，門的脂粉店，拍門，出來應門的是林小姐一個乳娘，也是自少撫育林小姐的，乳娘和乳娘見面，就說起原因，林乳娘忙把白乳娘請過去，白乳娘見了林小姐曰：雖是病了，却還有這美麗的顏容，英怪他平時這樣顏之倒之，弄得脂粉成滿了書房了，把白小生思念她的情形，一一對林小姐說，林小姐想起那老秦樓楚館的相好，自己的脂粉去送給白小生，却沒有用處也要來買脂粉，了脂粉成滿了書廚，無賴和不無賴，情痴和不情痴，差不多遠了，一時感動，對著得老乳娘欲言又止，白乳娘曰：小姐，女人和女人說話，何須吞吞吐吐，小姐欲何言，一便說，倘通通透透好，我覺得林小姐曰：不瞞你說，白乳娘曰：白相公對奴太情痴，林小姐曰：太情痴便怎樣，白乳娘曰：奴想嫁他，才說出來，林乳娘固然沒口贊成，林乳娘忙曰：是啊，那老婆怎樣好呢，林乳娘拍拍胸膛曰：那老張，易辦易辦，我家公子有的是錢，他爲小姐生病，病到要死，假如小姐能嫁他，小姐是我家公子恩人了，我家公子可以拿錢給那老張，教老張把這段婚事休了，林小姐，你便可以正正之旗，堂堂之陣，來和我家相公結台這段姻緣了，林小姐聽說，馬上精神了一半，曰：依你辦，他那交涉，先和他辦交涉，多少也有個錢這裏，多少力辦得到，便不驚動公子，辦不到呢，這才由公子拿多少錢出來，填滿那斯的慾，多煩你回去多多奉獲公子，從家快來和他一雙雙一對，對了，白乳娘好不歡喜，回去告訴白小生，白小生更歡喜，老張呢，老張有錢便萬事俱休，休說休一個老婆，結果，這個脂粉才子，便娶了這個脂粉佳人。（已完）

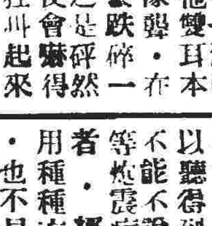
脂粉才子（七）

心理誌異
德軍醫如何治愈炮震病人　穪

軍人們有時也患心理變態病，他們患的多數是因炮火震得厲害而心理變態，所以心理學上稱這種病在心理病學上叫做「炮震病」，病者之中，有些耳聾，病者是聾？不是聾，時時很恐怖，無故耳聾，他並不是聾的，起初自事情發生後，他曾一聽到人家說他雙耳聾而不是聾的，他便以爲自己耳聾，甚至他總會像碎然而來的東西聲音在戰場的模樣，甚至狂叫起來，我們在戲院看片時，這種病的一起一跳。

事實上，倒是這種病可以常常見到，病態了的病人，是由於炮聲太大所影響的神經，病了，在聽到了聲響便可以起來，狂叫起來，他原本就不是聾，也可以聽到，他但是你和他說話時，他碎了，具聾人用的耳，要帶起一以聽得到的，所以他是往往不說他是心理變態，不能說他是經過許多醫生用種種方法來治療他，他也不見得有特效的，德國軍隊的治療，要用紀律來治愈他。

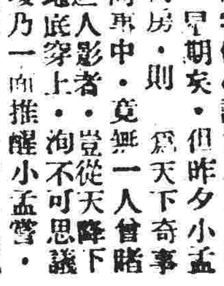
德國凡遇到患了炮震病的心理變態病者，係由軍醫對他說：弟兄，你的病，只你我兩人知道，如果你在廿四小時內還不見好，對不住，我要把你送進軍法處去懲治你了，這樣說法，往往這心理變態的病人，就會馬上不病的，這是一種奇妙的治療法，在德國，他們把這種治療法叫做「頭上揮鞭子的治療法」。



紅契跟上手 黑錢駛前頭

三月杜鵑
七九　不只鬢亂釵橫　文在茲著

我的嫂嫂，和我的丈夫的愛，他們不特不能說是純潔，簡直可說是不知世間有羞恥事，我說這番話，很大胆，但我不覺得這是家醜，而覺得這是軍閥的醜態，我們暴露了出來，並不覺得有不對的地方，正因爲他們如此，於是乎我們兩兄妹的環境便完全相同了，所以我們兩兄妹的需要也就變了完全一致，現在了張先生兩兄妹和我們的純潔的愛，是兩兄妹對兩兄妹，這是一件佳話，縱使作話流傳，何況我們還會下個決心，決定們的戀愛純潔到底，所以，關於今天把我們的戀愛公開出來，我一些慚愧也沒有，我希望我們將來對南社的事業，會因我們的戀愛而更達到成功的地位』，她說完這番說，黃詩滿幾個人也都鼓着掌，大家重復坐，重復說說笑笑的飲着酒，直至時候不早了，這才各自離開陳思文家裏，臨去的時候，大家約定在明天再到陳思文那裏回法，杜鵑魂還有錢放在陳思文處，明天的開銷，也一樣的由杜鵑魂那筆錢支出，不想這天杜鵑魂回到金卓華那裏，却有一件事很使杜鵑魂難過，杜鵑魂沒精打彩的渡進她房間裏，只見金卓華正和一個女人睡着，這個女人不是別人，正是杜宇文的妻，自己的嫂嫂，張月影，他們兩個人歪歪斜斜的睡在杜鵑魂一張牀上，偏偏跌在地上，兩隻車厘杯一隻是在床上，倒了一床的狼藉地，一隻是依然還在張月影的手上拿着，可見當時他們的情形是怎樣了，「杜鵑魂自然是看不過眼，她覺得他們便是要如此這般，也不該這樣明目張胆，他走近他們跟前，帶着冷笑的對張月影道，嫂嫂，張月影睡着，并沒有聽見（未完）



日日見鬼之怪妓小孟嘗及寄廬
香江煙花趣錄（六）　物公著

（一）白日見鬼之怪妓小孟嘗及寄廬

侍役乃笑謂阿瓊曰：如此鬼，你倘不信乎，且言罷按電燈，而怡然而房中電炬一亮，而侍役與阿瓊等一見電炬發亮，竟不期而同聲嗶然作怪叫，蓋電炬未亮時，則房中陳地乃藏着一什物，行李掩閉而不露，於房內一角地方也，竟睹小孟嘗者，奇事，爲得而不誅，人人一睹此乎，驗至，阿瓊等，乃以心中初不可名狀，謀爲小孟嘗之被人以害，於此矣，乃走近而撫之，則全身溫暖，且如好人，奇呼呼，聞，乃其心，但覺此事太安，夜皆下鍵，反詰侍役此房是否日不閉，侍役謂我何必誑汝，此房已暫且各同事中，無一人曾睹如何入房，則爲天下奇事，小孟嘗之人影者，豈從天降下也，抑由地底穿上，洵不可思議，小孟嘗張眸四顧，乃一面推醒小孟嘗，驚訝之色現於面，睹阿瓊在側，乃曰汝

我時到此，現在天光未，我又幾時在此者，過十二點鐘許耳，阿瓊曰，現在不來此，但各熟客均謂，你分頭往各客寓，我見姑娘久不歸，逐姑娘九時許到掛號，各客均謂，你姑娘自己亦不見到此，乃見姑娘在此，實汝今尤未見到，姑娘如何到此也，我亦不自知，其何故，則姑娘如何入得此房也，小孟嘗自謂所見何人，何以入息宵曰，後然而此事洵奇怪，汝爲我可車，先歸乃被之出房，慢然而，從說此也，阿瓊乃被之出房，後，從熱客如所遇之事告阿瓊，冲過涼後，始赴各熟客如所遇之事，翌日始將寄寓之愕然數日，覺此事至不祥，小孟嘗以皮肉作生涯，思所以東縛之，甚至欲幫之而去，使不願耶，小孟嘗以是妓女之鬼，而卒達夫婦之願，邈，然則寄廬妓女又如何，其結局雖不若小孟嘗之悲慘可憐，惟其事怪趣也，寄廬妓女爲宜安街十二號之紅牌亞姑也，姿首頗冶艷，態度活潑，議論縱橫，有摩登男人婆之號。（未完）

說無家可歸　洪客

有家歸不得，當然是人生悽事，但是有一件比有家歸不得的更慘，便是無家可歸，有家歸不得的人，尙有家存在，總有能歸去的可能，但是歸而無家的，沒有家可歸，不是比較更慘麼，自從事發生後，家歸不得的，固許多，是，還有不屑於這樣

目皆是，還有不屑於這樣

給物價高貴的壓迫，更受了逃難來的高等難民擠奪了一部份生活，更加害上加害，眼前已是殘喘苟延，若再加上環境以外的壓逼，只有大部份變作無家可歸的人，流落街頭，過這沿門托缽的生涯，漸漸瓊下去，結果逐有變成了餓殍，倒斃街頭，這種現象，不是單純一處地方如此，其他的區域亦多數有這樣情形，天地生人，誰願樂死惡生，但是有時環境壓逼弄到你走頭無路的，更沒有能力登斯民於衽席，我們沒有能力拯救人於水火，只可發洩一下牢騷，付之無可奈何的長嘆。

不逮錄小說
匠心空運　天對

此裕其生，固甚樂也，陸所居爲一小樓，然舒適甚，樓雖佔地不廣，樓有小窗，一陸常在窗下爲工作，一像之日製成，一像，像如生，神態如生，認前此末製作精甚，陸大喜，則手舞足蹈，偶回視，則見有女郎方凭窗以觀，以陸之舉動爲怪，則嗤然而笑，陸之耳中，爲之愕然，陸既見女，使女失笑，自審已之狂狀，乃大赧，是時起陸每製像，則女必凭窗爲觀，女有貌，丰神佳絕，之明眸皓齒，使陸目之，心醉，則數數目陸，若有意者，陸數數目陸，對之女亦數

之去，每人爭以致，一刻一像，鑄像之成，入微，如生，每石其製陸能工，少年

殊不能自已，其情日夕，倘女郎之出則郎亦常常佇而相女陸，對予以照片一日，有老嫗來於陸曰，吾家姑娘仰慕先生之工藝，今以照片來，乞代製一像，照片，且不吝以酬其片，則爲對門之女郎也，心中驚喜交集，郎果在，諾之，視像，女女非無意於己者也，笑，陸之意益蕩然，念則極力爲之，精心像，一像，以爲未足，又更製小型者凡數具，均異其形態，栩栩欲活，使人爲之稱絕，在製像期中，女時出窗間相對，已黯然首相招呼矣，陸益喜，念可循此以至，當

能與女郎相結矣，陸及期，嫗來索像，陸乃與之絮絮議，知女乃張姓者，以像予之，嫗曰，姑姑如許之多，耳，何乃有只求一像，陸使持之去後，陸苦念之，女如又數日，女不再見，女出現於樓窗間，又見之，半月後，已乃前狀，更以爲奇，乃詢，則鳳更要與語，女堅出，嫗已非俠女，嫗笑曰，已於歸，王氏子爲妻，結婚已多日，汝之製像，今已爲陪嫁之品矣，陸聞言，爲之廢然，歸郎閉樓窗，不再窺外間事，以恐悵然惆悵之心，莫如女以己所製像爲陪嫁之品，而於己之婦相把玩，則付於流水中也

何可醫師 中法·精通 快好經濟 米珠薪桂，人間何世貧病交迫，如何爲計？政府給證內外全科，皮膚花柳淋毒專科 可指導買藥代替醫藥·可減輕病理·平民化 負責治療各種病症 針藥 花柳 五至十元 淋毒 肺病 咳血 針藥共收十二至廿元

結束 淋毒 依然長早一滴者均可醫愈 針藥三元至十元 有血入房入經 血毒 疥瘡 皮膚各種病症 每次一元至十元 何可醫務所 新填地 在中央酒店對正 大利公司 茶樓後 六號

●香港大學全科學士●英國雅也納大學耳鼻喉專科 李樹培 醫務所：新馬路十四號 時間：上午十時半至十二時 住宅：二樓 行：下午二時至五時半 （住宅：柯麻街卅四號）

女醫 鄺星白 美國醫學博士 統理內外全科 眼耳鼻喉 醫務所：荷蘭園正街廿五號 電話：二四七五

女醫師 談清靈 專理婦女經孕及產科 小兒接生 附設留產所 電話：二八九 醫務所：荷蘭園正街廿五號

醫師 劉茂棠 統理內外全科 雜症 精醫花柳淋毒皮膚 時間：上午九時至下午六時

女醫師 趙錦容 專理婦女經閉經痛等症 不孕西法接生 附設留產 醫務所：草堆街一零八號二樓

濕毒 性慢性頑性之分 乃世人對皮膚病有急性慢性之分 輕則用藥則無效重則皮膚 易起劇烈包症一本所經驗 病藥羅萬有斷症 採用能縮短時間治愈 電話 米糙街五號郭友誠醫所

包醫花柳淋毒 凡患花柳淋毒者，本醫師負責以特效療法包醫，醫價廉而斷尾 新馬路七號二樓潘夢雲醫師啓

毒特靈 乃淋病特效藥 新久淋痛立愈 包保七瓶收 五元暫收 新馬路五十七號中西藥行經理

廿餘年經驗 產婦兒科醫專 金慧儂 女醫師 （附設留醫留產）寓荷蘭園一號B二樓 精理婦女暗疾

女醫 高輝德 專科產科兒科 身熱咳嗽 孕暗病 附設留產所 老手接生 寓澳門新馬路九十五號二樓 電話：二三二八

留美賓夕法尼亞大學牙科醫學博士 劉體志 白馬行街六號三樓

留美西北大學醫科博士 爾有恒 寓柯高馬路七十弍號

留東日大齒科醫學牙醫學士 徐振駒 水坑尾廿八號

牙科專門醫師 楊俊卿 醫務所新馬路中央酒店對面 頭仔

黃仲賢醫師 性病 花柳淋毒迅速根治 不絕不墜實爲可靠 特長療治腎虧遺洩 花王堂街長樓五號

美芳銀號 專營匯兌·三埠·天平·七 價廉·找換·金銀·各國幣 新馬路 聯昌號 十月初五街一號 電話二八

附設 恒威 大豐銀號 經理 匯兌 找換 新馬路 十澳九七號 電話二八七

潘人和 增價啓事 現在貨物價昂 所製各品 成本增加

恭頌陳永福藥局 淋毒頑症 介紹卽醫 弟染淋毒頑症，幸得朋友介紹…… 三天全愈

同善堂鳴謝捐欵啓事 （恕不稱呼）…… 何萬松、何廣昌、蘇寶……

鏡湖醫院代辦衛生局辦理防疫注射啓事 本院現定國曆五月一日（舊曆三月廿七日）起每日由下午三時至……